

喬布斯遺孀首開腔：天天念亡夫

蘋果公司創辦人喬布斯前年逝世，遺孀勞倫(右圖)日前終打破沉默接受訪問，讚揚亡夫是好爸爸和好伴侶，家人每天都掛念他。她稱喬布斯對蘋果的成就貢獻良多，自己亦受啟發要過有意義的人生，遂決定推動美國移民改革，協助無證移民學生留美。

勞倫接受美國全國廣播公司(NBC)訪問時表示，喬布斯一直希

望創造讓人工作更方便的工具，其研發的產品不斷改善用家的生活和溝通方式，聲言自己能與這些「遺產」同在感自豪。

蘋果產品風行全球，時刻提醒勞倫亡夫的貢獻，她希望子女也有同感。勞倫最近與奧斯卡金像大導演維斯古根漢合作拍攝電影《The Dream is Now》，道出無證移民學生在美國成長的苦況。■《每日郵報》

■喬布斯生前與勞倫十分恩愛。網上圖片



研究：少玩手機 多讀報 成績好

智能手機普及，不少人已成「低頭族」，忙於更新社交網站，甚至追看大熱劇集。美國最新研究指，經常閱讀報章及聽音樂的學生，學業成績比普遍低頭族好，建議校方善用社交媒體，提升學生學習興趣。

研究分析美國一間大學483名一年級女生使用11種傳統及新媒體的情況，再對比中期考試及大考成績，發現她們平均每日花近12小時「游走」各種媒體，而手機、社交網站、電影、電視及雜誌，全對學業構成負面影響。

負責研究的韋爾什認為，沉迷這些媒體的女生會因睡眠不足常走堂，甚至欠交功課，學業和課外活動「兩頭不到岸」，建議大學講師將社交媒體融入課堂，多與同學交流，以改善無心向學問題。■《每日郵報》

心理戰得逞 傳朝暫停發射車活動 日地震誤報朝射導彈

朝鮮舉動詭譎難測，繼日前傳出其運載導彈的車輛四處打轉後，有消息人士昨透露，朝方導彈發射車已停止活動，意味短期內或不發射導彈。日本兵庫縣淡路島昨晨發生黎克特制6.3級地震，大阪航空局一名職員原打算向機場發電郵通報受災情況，卻誤報朝鮮發射導彈，導致最少一班航機延誤，6分鐘後才糾正錯誤。福岡市的航空交通管理中心周四亦曾經誤發相同的電郵，國土交通省對3日內重複發生同樣的失誤，深表歉意。

韓媒引述消息指，朝鮮元山和咸鏡北道的移動式導彈發射車周四起已停止移動，搭載「舞水端」、「飛毛腿」和「蘆洞」導彈等車輛則停在部署場地上。另一消息人士稱，過去數日均未發現朝方要發射導彈的跡象。

美國國務卿克里前日與韓國外長尹炳世發表聯合聲明，支持韓朝建立互信對話機制，而如何選擇取決於朝最高領導人金正恩。他強調，美韓面對朝鮮挑戰站同一陣線，兩國將繼續推動朝鮮半島無核化目標。美韓稱有意兌現2005年六方集團聯合聲明的承諾，用援助換取朝鮮無核化，但前提是朝方要展示誠意，呼籲朝鮮「作正確決定」。

《紐時》：恐朴槿惠反應過激

韓國總統朴槿惠無論從背景以上任後的人事任命，均顯示她「擺出戰鬥格」。《紐約時報》稱奧巴馬政府和韓國社會均擔憂朴槿惠作風強硬，一旦朝鮮挑釁越界，朴槿惠或會反應過激，令形勢失控。

韓國上月遭大規模黑客襲擊，首爾日前稱平壤是幕後主謀。朝鮮人民軍總參謀部昨透過朝中社否認指控。據報韓國5名活躍分子前日帶同10萬張反朝宣傳單張到邊境派發，結果被70名韓警截停阻止。活躍分子稱，警察叫他們勿在明天金日成冥壽前生事。

藉美日同盟增核保護傘威懾力

被朝鮮列為宣戰目標之一的日本繼續提高警戒，日本國土交通省前晚發出通告，要求飛經沖繩縣美軍嘉手納基地30公里範圍內空域的飛機，必須在事前通知美軍，被認為是防範朝方導彈的措施之一。

美國國防部前晚指，美日官員過去一周在華盛頓商討有關核保護傘的延伸威懾對話，美方認為加強美日同盟，有助表明美國保護傘威懾力的可靠性。菲律賓外長羅薩里奧昨表示，一旦美朝開戰，將根據《美菲共同防禦條約》，容許美軍進駐菲國軍事基地。

■美聯社/法新社/路透社/共同社/《紐約時報》

丹東口岸暫閉 朝工返國慶太陽節

持續緊張的朝鮮半島局勢並未影響遼寧省丹東市對朝口岸通關，不過由於昨日適逢周末，明日又是朝鮮「太陽節」，作為中國丹東與朝鮮新義州唯一陸路通道的中朝友誼橋暫時關閉，昨並未出現往日頻繁往來的兩國車輛，只有每日開行的中朝國際聯運列車於此通行。中國邊防人士稱，中朝友誼橋於節後過會恢復通關。

許多朝鮮在華務工者陸續回國參加「太陽節」慶祝活動，紀念朝鮮前國家最高領導人金日成的冥壽。與往日的平靜迥異，一首首激昂的朝鮮歌曲從對岸傳來。

在丹東市振安區的當地最大鮮花銷售市場，據稱過去數天鮮花銷量大增。有商家說，目前仍是銷售淡季，不過朝鮮節日慶典所需的鮮花卻「救了市」。■《中新社/中央社》

韓高官各說各話 對朝立場混亂

為緩和朝鮮半島緊張局勢和恢復韓朝關係，韓政府決定推動與朝對話，但對話的性質和方向，內部仍出現混亂及分歧。先是青瓦台和統一部圍繞統一部長官柳吉在上周四發表的對朝聲明作不同解釋，未等政府彌合這一漏洞，總理鄭烘原前日又稱，「現在試圖與朝開展對話，無疑會讓情況變得更糟糕」。

鄭烘原就朝鮮製造緊張局勢表示遺憾，並說「在想動拳頭的人面前，重要的是讓對方認識到，拳頭不會起任何作用，道歉、求情、要求對話，只會使情況更糟」。他又補充道：「目前我們要讓朝鮮認識到發起挑釁將引致巨大損失，同時要努力提高我們的戰爭遏制力」。

至於對朝援助和合作問題，鄭烘原認為是言之尚早，強調目前要着重鞏固戰爭遏制力，此說法與總統朴槿惠前一天建議，以對話化解朝鮮半島危機有明顯差距，導致政府內部的對朝訊息更混亂。■韓聯社

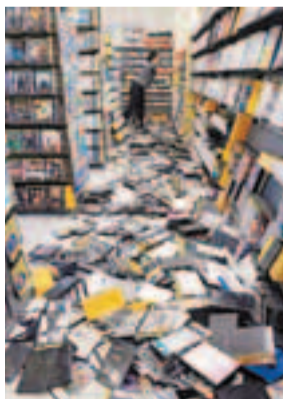
朝宣傳片 誤標地圖被嘲

朝鮮官網「我們民族之間」近日發放最新宣傳片，威脅以KN-08導彈轟炸美國科羅拉多斯普林斯，卻被外媒發現地圖上標錯了遠在900英里外的路易斯安那州什里夫波特，嘲笑朝鮮「馮京作馬涼」。■《華盛頓郵報》



■明日便是「太陽節」，朝鮮人民對金日成(左)的銅像鞠躬。美聯社

日關西6.3級地震 24傷



■地震令DVD店的影片散落一地。路透社

日本兵庫縣淡路島昨晨發生黎克特制6.3級地震，造成最少24人受傷，是關西地區自1995年阪神大地震後，首次錄得超過6級的地震。

日本唯一營運的關西電力公司大飯核電站無異常情況，福井縣的高濱核電站和日本原子能發電敦賀核電廠亦未受影響。地震令兵庫縣本市的小學操場出現約40米長的裂縫，自來水管破裂，沿海地區土壤液化。京阪神地區交通首當其衝，阪急電鐵、京阪電鐵和南海電鐵等一度全線停駛，關西國際機場短暫關閉。多名長者在街上跌倒受傷，有民眾勾引起阪神大地震的陰影，擔心噩夢重臨。

氣象廳預測，震央附近地區未來一周可能出現強烈餘震，呼籲民眾提高警覺。首相安倍晉三下令全力救災，內閣府召開相關省廳對策會議。■共同社/法新社/日本新聞網

辱鐵娘子歌BBC播5秒 民眾發起背對靈車

英國前首相戴卓爾夫人去世後，左翼分子號召民眾將經典電影《綠野仙蹤》慶祝「巫婆死了」的插曲，推上英國廣播公司(BBC)旗下電台歌曲流行榜，BBC高層商討後決定，將安排歌曲在電台音樂節目播放5秒，並配以新聞簡報解釋舊歌上榜原因。

反對鐵娘子的民眾利用《Ding Dong! The Witch is Dead》影射戴卓爾夫人之死，令歌曲打入BBC流行榜第3位。新總裁霍爾坦坦言，反對派行為不當且缺乏品味，但鑑於言論自由，不應禁播歌曲。多名國會議員不滿決定，諷刺BBC「虎頭蛇尾」。

倫敦街頭派對慶離世

英國社會對鐵娘子評價嚴重分歧，有網民在社交網站facebook號召群眾昨到倫敦特拉法加廣場開「慶祝派對」，獲1,500名網民及前礦工響應。牛津大學拉斯金學院

的25歲學生弗朗西斯則號召，在周三戴卓爾夫人禮葬進行當天，在靈車經過時轉身背對，以示不滿禮葬耗費大量公帑，至今有數千人響應。



■有反鐵娘子的人士在衣服背後寫上「巫婆死了」的字眼。美聯社

■法新社/《每日郵報》/《衛報》/英國廣播公司/彭博通訊社

戴卓爾夫人8年前已籌喪禮



■卡羅爾(右)在孖生弟弟馬克陪伴下發表講話。法新社

鐵娘子喪禮周三舉行，據報她早於8年前已開始籌劃喪禮，包括指定使用歌曲及由誰人發言，消息指她選擇了戴安娜王妃葬禮上曾唱的輓歌《I Vow To Thee, My Country》。此外，前美國眾議院議長金里奇、英國「互聯網之父」蒂姆·伯納斯-李、加拿大總理哈珀和前澳洲總理霍華德確認將出席喪禮。

戴卓爾夫人的女兒卡羅爾昨在位於倫敦中部的住所向外記者表示，母親離世是其人生中最深悲傷和引人深思的時刻。她指母親生前稱「成功在歷史留名」，環顧過去一周，各界政要與曾與母親共事的同僚所言，足證母親所言非虛。■《每日郵報》/英國廣播公司

全球首宗黑熊開腦成功



老撾北部一頭名為Champa(見圖)的3歲亞洲黑熊，因前額突出及視力減退，確診患有腦積水，病情猶如「持續偏頭痛」。由於當地信奉佛教嚴禁殺生，動物保護團體邀請獸醫為Champa開刀，使牠成為全球首隻接受腦部手術的黑熊。

保護動物組織早前從走私野生動物集團手中救出Champa，把牠安置於北部城市琅勃拉邦的動物收容所。在蘇格蘭愛丁堡動物園工作的南非獸醫團隊為Champa治療，獸醫先在牠耳後開孔，利用超聲波探測確定病因，再將一條幼管放入其腦內，將多餘積水引導到腹部，整個手術歷時6小時。

動物組織負責人表示，Champa翌日早上醒來，簡直「看來像另一隻黑熊」。經6周休養後，牠的體重已增加，並變得十分活躍。■《每日郵報》/國家地理頻道